

Acte des élections fédérales, 1900, Acte modifiant l'—Motion pour 1ère lecture, M. Mills, 1135, 1136 ; rem. par sir Mackenzie Bowell, 1135, 1136. Sur motion de M. Mills pour 2e lecture, 1164 ; M. Landry, 1164 ; sir Mackenzie Bowell, 1164, 1165 ; M. Ferguson, 1165. Examen des articles en comité général, M. McMillan, 1217, 1220 ; M. Mills, 1217, 1218, 1219, 1220, 1221, 1223, 1224 ; sir Mackenzie Bowell, 1217, 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1224 ; M. Landry, 1217, 1219 ; M. Scott, 1218, 1220, 1221, 1224 ; M. Ferguson, 1218, 1219, 1224 ; M. Macdonald (I.P.-E.), 1219 ; M. McKindsey, 1220, 1221, 1222, 1223 ; M. DeBoucherville, 1221 ; M. Power, 1222, 1224 ; M. Primrose, 1222, 1223 ; M. Watson, 1223. Rapport du comité, M. Young, 1224. Reprise de l'examen des articles en comité général : M. Mills, 1225, 1226, 1227, 1228, 1229, 1230, 1231, 1232, 1233, 1234, 1235 ; M. Ferguson, 1225, 1232, 1233 ; sir Mackenzie Bowell, 1225, 1226, 1227, 1228, 1229, 1230, 1231, 1233, 1234, 1235 ; M. Scott, 1225, 1226, 1227, 1231, 1233, 1234 ; M. Vidal, 1226 ; M. DeBoucherville, 1226, 1228 ; M. McMillan, 1226, 1227 ; M. Power, 1227, 1228, 1233 ; M. Baird, 1227, 1228. Reprise de l'amendement en comité général, M. Ferguson, 1235, 1236, 1237, 1238, 1239, 1240, 1241, 1243, 1244, 1245, 1246, 1247, 1249, 1251, 1252, 1253, 1254, 1255 ; M. Scott, 1235, 1247, 1251, 1253, 1255, 1256 ; M. Mills, 1235, 1236, 1239, 1240, 1241, 1242, 1243, 1244, 1245, 1246, 1247, 1248, 1249, 1251, 1252, 1253, 1254, 1255, 1256 ; sir Mackenzie Bowell, 1236, 1241, 1242, 1243, 1247, 1248, 1249, 1250, 1251, 1252, 1253, 1254, 1255 ; M. Power, 1236, 1246, 1247, 1250, 1255 ; M. Baker, 1236, 1244, 1245, 1246 ; M. McMillan, 1236 ; M. Landry, 1246, 1247, 1251, 1254, 1255, 1256 ; M. Watson, 1250, 1251 ; M. Allan, 1250 ; M. Kerr, 1253. Rapport du comité par M. Young, 1256. Reprise de l'examen des articles en comité général, M. Mills, 1262, 1263, 1265, 1266, 1267, 1268, 1269 ; M. Ferguson, 1262, 1263 ; M. Scott, 1263, 1264, 1265, 1267, 1268 ; M. Landry, 1263 ; sir Mackenzie Bowell, 1263, 1264, 1265, 1266, 1267, 1268 ; M. Burpee, 1268. Rapport du comité, M. Young, 1269. Reprise de l'examen des articles en comité général, M. Mills, 1289, 1290, 1291, 1292, 1293, 1295 ; M. Landry, 1289, 1290, 1291, 1292, 1293 ; M. DeBoucherville, 1290 ; M. Ferguson, 1290, 1292, 1293, 1294, 1295 ; sir Mackenzie Bowell, 1291, 1294, 1295. Le Président du Sénat exprime son avis sur le mérite du bill, 1294. M. Power, 1294. Rapport du comité, M. Young, 1295. Reprise de l'examen des articles en comité général, M. DeBoucherville, 1296, 1297, 1298, 1300 ; M. Ferguson, 1296, 1297, 1298, 1299 ; M. Mills, 1296,

Acte des élections fédérales—Fin.

1297, 1298, 1299, 1300, 1301 ; M. Landry, 1297, 1298 ; sir Mackenzie Bowell, 1298, 1299, 1300, 1301 ; M. Macdonald (I.P.-E.), 1300. Rapport du comité, M. Young, 1301. Reprise de l'examen des articles en comité général, M. Mills, 1314, 1315, 1316, 1317, 1318, 1319, 1320, 1321, 1322 ; M. Landry, 1314, 1315, 1318, 1319, 1320, 1321, 1322 ; sir Mackenzie Bowell, 1314, 1319, 1322 ; M. Ferguson, 1315, 1316, 1317 ; M. Power, 1317, 1318 ; M. Casgrain (de Lanaudière), 1320 ; M. DeBoucherville, 1322. Le Président du Sénat, rectification d'un fait, 1320 ; M. Fulford, 1322, 1323 ; M. Baker, 1323. Rapport du comité, M. Young, 1323. 3e lecture du bill sur motion de M. Mills, 1323.

— Demande d'une nouvelle conférence avec les communes sur les amendements, remarques, sir Mackenzie Bowell, 1374 ; M. Mills, 1374.

— Débat sur l'amendement des communes à l'art., 90 ; M. Mills, 1375, 1376, 1377 ; sir Mackenzie Bowell, 1376, 1377 ; M. Baker, 1377.

— Motion de M. Ferguson insistant sur les amendements du Sénat, 1380, 1381, 1382, 1383, 1384, 1385, 1386, 1388, 1390 ; M. Power, 1382, 1389 ; M. Mills, 1386, 1387, 1388 ; sir Mackenzie Bowell, 1387, 1390, 1391 ; M. Landry, 1388, 1391 ; M. Scott, 1390, 1391. Vote sur la motion—Après le vote, rectification demandée par M. Ferguson, 1392 ; sir Mackenzie Bowell, 1392 ; M. Mills, 1392.

— Retrait des messages des communes, et le bill est renvoyé par les communes accompagné d'un nouveau message, puis lu une première, une deuxième et une troisième fois et adopté—Remarques, M. Mills et sir Mackenzie Bowell, 1398.

Acte de la milice, Acte modifiant l'—Motion pour 1ère lecture, M. Mills, 1224 ; motion de M. Mills pour 2e lecture, 1260. Remarques, sir Mackenzie Bowell, 1260. Examen des articles en comité général, sir Mackenzie Bowell, 1283, 1284, 1285, 1286, 1287 ; M. Landry, 1284, 1285, 1286 ; M. Power, 1284 ; M. Macdonald (I.P.-E.), 1284, 1285 ; M. Mills, 1285, 1286. 3e lecture, sur motion de M. Mills, 1287.

Acte du service civil, Acte modifiant l'—1ère lecture, l'hon. M. Scott, 933 ; 2e lecture, 1005. Examen des articles en comité général, M. Scott, 1095, 1096, 1097 ; M. Clemow, 1095, 1096 ; M. Power, 1095, 1096 ; M. Macdonald (I.P.-E.), 1095, 1096, 1097 ; sir Mackenzie Bowell, 1095, 1096 ; M. DeBoucherville, 1097. Rapport du comité par M. Perley, 1097 ; 3e lecture sur motion de M. Scott, 1097.